

# ISLE Metadata Initiative (IMDI)

## PART 1 A

# Metadata Elements for Session Descriptions

NOTE: some identified open issues are marked with green

Draft Proposal Version 2.5

June, 2001

## INDEX

1	INII	RODUCTION AND MOTIVATION	. 3
2	SES	SION ELEMENTS OVERVIEW	. 5
	2.1 2.2	Session schema	
3	MET	ADATA ELEMENT DEFINITIONS	. 7
	3.1 3.2 3.3 3.4 3.5 3.6 3.7	SESSION PROJECT. COLLECTOR CONTENT. PARTICIPANTS RESOURCES REFERENCES SUB-SCHEMAS	9 .10 .11 .13 .16
4	VOC	CABULARIES	25
	4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	CONTENT : COMMUNICATION CONTEXT  CONTENT : GENRE  CONTENT : TASK  CONTENT : MODALITIES  PARTICIPANT : TYPE  PARTICIPANT : ROLE  ANNOTATION UNIT : TYPE  SOURCE : FORMAT	26 29 29 30 30
5	ENC	ODING FORMATS	32
	5.1 5.2	Language Identifier Encoding	
6	REF	ERENCES	33
	PEND A.1	IX A: META TRANSCRIPT	
-		IX B: REVISION HISTORY	

#### 1 Introduction and motivation

This document for a schema of metadata elements is specifically directed towards describing multi-modal multimedia language corpora. There will be a separate schema for catalogue metadata which is used to describe a published corpus. We hope to extend the proposal in the near future with a special scheme for lexicons.

The community needs a more extensive set of metadata elements We were guided by the desire to enable not only the resource discovery of major resources such as whole corpora but also be able to find individual resources from within corpora. For instance community members not only want to answer the question "find me all corpora with yaminjung speakers" but also "find me all sessions (recordings) with female yaminjung speakers younger then 60". To be able to answer questions like this we cannot use an existing general metadata scheme used for instance for library resource discovery such as Dublin-Core as it is currently defined. The community needs a more extensive set of metadata elements that captures the many needs of the different linguistic domains to easily find suitable resources.

Another guiding principle was the need to be able to browse the descriptions of language resources next to using them for automatic resource discovery. Although the two are similar, browsing capability requires "human readable" descriptions of (sub-) corpora and resources. Therefore you will find that the proposed set offers the possibility to specify these descriptions or link in (URL) references to other such "human-readable" descriptions at many levels.

Access to the metadata descriptions is always free

You will notice that the metadata transcriptions only contain references to real language resources such as audio/video files and transcriptions and annotations. All these references are accompanied by a structure specifying access restrictions for these resources. In our concept the access to metadata in the metadata transcriptions is always free although the metadata referring to individual persons may be rendered anonymous. The access to the resources themselves though may be restricted.

Flexibility for sub-communities to add their own descriptive elements The possibility to have sub-communities add their own specific descriptions is approached in two ways. At different levels of the session description it is possible to add a list of keys in the form of name/value pairs. This possibility can be exploited by having sub-communities defining their own sets of required keys. Secondly the meta-description is characterised by a metadata description format identification. This identification will tell tools working with metadata descriptions what they can expect with respect to the structure of the metadata descriptions and the set of metadata elements used. The format identification could also be used to inform specifically tailored tools to look for specific extensions to the basic scheme and act accordingly. This functionality is closely connected to the way the metadata elements will be implemented and will pose extra requirements regarding this implementation. For the moment it seems wise to avoid the matter of structure and implementation and concentrate on discussing the appropriateness and sufficiency of the proposed metadata element set for our purposes.

Editors reduce typing effort and allow re-use The sheer number of proposed elements may let people believe that it is a heavy burden to have to supply all this information. It should be taken into account that in most projects the metadata descriptions for different sessions vary only in a few fields. The IMDI editors allow users to use existing metadata transcriptions to generate new ones. This will considerably reduce the amount of typing involved.

# Only a few elements are mandatory

We need to say something on the set of metadata elements that should be minimally specified. Evidently not all the information that can be specified with the proposed set of metadata elements is always available. This is specifically the case for legacy resources or very specialistic resources. Therefore only those elements should be mandatory that are needed for the correct functioning of tools working with the metadata descriptions. For the session metadata only the session name is needed to distinguish between other sessions in the same corpus or sub-corpus.

# Human readable descriptions can be added

At several places in the IMDI set there are keys (attribute name - value pairs) to extend the set with domain specific information. With the appropriate tools it will be possible to search for specific values of a named attribute. This will not be possible (or at least much more difficult) when the same information is entered in a description element, since the description elements are not structured. The description elements are more useful for human readable descriptions.

Although the content part of the IMDI set is currently more focussed on describing speech, discussion is going on about content descriptions of written language so that these descriptions can be integrated in the content group.

It should be noted that in this document only the metadata for sessions is described. Sessions can be grouped to form a corpus or sub-corpus. A corpus can contain sessions and sub-corpora.

# 2 Session Elements Overview

## 2.1 Session schema

Sess	ion		
Name (string) *	Resources (group)		
Title (string)	Media File + (group)		
Date (c)	Resource Link (c)		
Location (group)	Size (string)		
Continent (ccv)	Type (ccv)		
Country (ccv)	Format (ov)		
Region + (string)	Quality (ccv)		
Address (string)	Recording Conditions (string)		
Description + (sub)	Position (c)		
Keys (sub)	Access (sub)		
Project (group)	Description + (sub)		
Name (string)			
Title (string)	Annotation Unit + (group)		
Id (string)	Resource Link (c)		
Contact (group)	Media Resource Link (c)		
Description + (group)	Annotator (string)		
Collector (group)	Date (c)		
Name (string)	Type (ov)		
Contact (sub)	Format (ov)		
Description + (sub)	Content Encoding (string)		
Content (group)	Character Encoding (c)		
Communication Context (group)	Access (sub)		
Interactivity (ccv)	Language Id (ccv)		
Planning Type (ccv)	Anonymous (ccv)		
Involvement (ccv)	Description + (sub)		
Genre (group)	Source +		
Interactional (ovl)	Id (string)		
Discursive (ovl)	Format (ov)		
Performance (ovl)	Quality (ccv)		
Task (ocv)	Position (c)		
Modalities (ocv)	Access (sub)		
Languages (group)	Description + (sub)		
Description + (sub)	Anonymous (group)		
Language + (sub)	Resource Link (c)		
Description + (sub)	Access (sub)		
Keys (sub)	References (group)		
Participants (group)	Description + (sub)		
Description + (sub)	Description + (sub)		
Participant (group)			
Type (ov)			
Name + (string)			
Full name (string)			
Code (string)			
Role (ov)			
<u>Language</u> + (sub)			
Ethnic Group (string)			
Age (c)			
Sex (ccv)			
Education (string)			
Anonymous (ccv)			
<u>Description</u> + (sub)			
Keys (sub)			

# 2.2 Sub-schemas

<u>Language</u>	<u>Access</u>	
Id (ccv)	Availability (string)	
Name + (str)	Description + (sub)	
Description + (sub)	Date (c)	
	Owner (string)	
<u>Keys</u>	Publisher (string)	
Key + (sub)	Contact (sub)	
Key	<u>Contact</u>	
Name = Value (string)	Name (string)	
Vocabulary Link (c)	Address (string)	
	E-mail (c)	
<u>Description</u>	Organisation (string)	
Text (string)		
Language Id (ccv)		
Info Link (c)		

Legend		
*		
the element is required.		
+		
indicates a list of one or more elements		
string		
sequence of alphanumeric symbols including spaces and punctuation.		
sub		
sub-schema		
group		
grouping of elements		
С		
the element is constrained by a certain encoding scheme		
CCV		
closed controlled vocabulary - the content of the element must be		
selected from a closed set of values.		
ov		
open vocabulary - the content of the element can be selected from a		
predefined set of suggested values or can be user defined.		
An ov can later be changed into a ccv provided by some repository		
ovl		
open vocabulary list - a list of values for the content of the element can		
be selected from a predefined set of suggested values or can be user		
defined.		
An ov can later be changed into a ccv provided by some repository		

#### 3 Metadata Element Definitions

The elements for session descriptions are defined using the following attributes:

#### • Element/Group Name

A name of the element or grouping.

#### Identifier

A unique identifier assigned to the element.

#### Definition

A statement that clearly represents the concept and essential nature of the data element.

#### Encoding

A statement that describes how the content of the element is encoded.

#### Comment

Remarks concerning the application of the data element.

**Dublin Core equivalent:** some elements can be mapped with the Dublin Core Metadata Element Set [DCMES]. If this is possible, the Dublin Core equivalent of the IMDI element will be named here.<sup>1</sup>

**Example:** sometimes an example helps to clarify the use of the element. If this is the case, the example will be mentioned here.

### 3.1 Session

Group: Session Identifier: Session

Definition: The session concept bundles all information about the circumstances and

conditions of the linguistic event, groups the resources belonging to this linguistic event, records the administrative information of the event and

describes the content of the event.

Encoding: Session . Name

Session . Title Session . Date Session . Location Session . Description +

Session . Keys

Project Collector Content Resources Participants References

Comments: If an interviewer questions a consultant the resulting session description

does not only contain the recording of that interview but also the transcription and annotations and also for instance any photo images that were taken of this interview. It may well be that a researcher decides that one interview contains in fact more then one session if for instance the informant is asked to perform different tasks during that interview. This is all at the discretion of the researcher. The session is just a concept that can be used to create order when dealing with many

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The mapping of IMDI elements to DC elements is done here in a simplified way. While IMDI elements are embedded in a structure, DC only describes a flat list of elements. The consequences of structure are ignored here to keep the mapping simple. More careful statements about IMDI - DC mapping will be made in a follow-up document.

linguistic resources. From a corpus and sub-corpus perspective the session description is any leaf in an arbitrary corpus tree hierarchy.

3.1.1 Session . Name

Element: Session . Name Identifier: Session . Name

Definition: A short name to identify the session.

Encoding: string

Comments: The session name is typically a short name or abbreviation of one or two

words. This identifier distinguishes the session from others in the same (sub-) corpus and is used for quick browsing. The name of the session

can be considered a shorthand of the session title.

Example: Fatima 1

3.1.2 Session . Title

Element: Session . Title Identifier: Session . Title

Definition: A full title for the session.

Encoding: string

Comments: The session title is the complete title of the session without any

abbreviations.

Dublin Core equivalent: DC:Title

Example: Interview with Fatima, first session

3.1.3 Session . Date

Element: Session . Date Identifier: Session . Date

Definition: The date when the primary data of the session was created.

Encoding: The date is encoded according to a profile of [ISO8601] as described in

[W3CDTF] and follows the YYYY-MM-DD format.

Comments: In general the primary data of the session is audio or video data.

Dublin Core equivalent: DC:Date

Example: 2000-12-30

3.1.4 Session . Location

Group: Session . Location Identifier: Session . Location

Definition: Groups the information about the location of where the session was

recorded or originated.

Encoding: Session . Continent

Session . Country Session . Region + Session . Address

Comments:

Session . Continent

Element: Session . Continent Identifier: Session . Continent

Definition: The continent of where the session was recorded or originated.

Encoding: Closed controlled vocabulary { Africa, Antarctica, Asia, Australia, Europe,

North America, Oceania, South America }.

Comments:

Session . Country

Element: Session . Country Identifier: Session . Country

Definition: The country where the session was recorded or originated.

Encoding: Closed controlled vocabulary. The country is encoded with a two-letter

code as described by [ISO3166-1].

Comments:

Session . Region

Element: Session . Region Identifier: Session . Region

Definition: The region or sub-region of where the session was recorded or

originated.

Encoding: string

Comments: This element can also be used to describe sub-regions. Examples:

europe, the netherlands, gelderland, achterhoek.

Session . Address

Element: Session . Address Identifier: Session . Address

Definition: The address where the session was recorded or originated.

Encoding: string

Comments: For instance if recording sessions took place at an institution, the

address of the institute is meant. There is no constraint on this element,

since this element is only used for human inspection.

3.1.8 Session . Description

Element: Session . Description Identifier: Session . Description

Definition: An elaborate description of the circumstances and conditions of the

linguistic event.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments: A description of the content is better specified at the level of the

"Content . Description" element. Here a relevant description refering to

the session as a whole can be given.

Example: A conversation of mother, father and child at the breakfast

table.

3.1.9 Session . Keys

Element: Session . Keys Identifier: Session . Keys

Definition: Name-value pairs to describe domain specific information about the

session

Encoding: Keys (sub-schema)

Comments: Should be used to add name-value pairs which are important for

searching domain specific attributes of session conditionswhich are not covered by the session level elements. While the description elements are free text elements, keys are more formal notations which can also

be exploited by search engines.

Example: length = 182

3.2 Project

Group: Project Identifier: Project

Definition: Groups the information about the project for which the sessions were

originally created.

Encoding: Project . Name

Project . Title
Project . Id
Project . Contact
Project . Description +

Comments: If the session was made within the context of a project, the project

element contains information regarding this project. This information is typically reused for many sessions and corpus leafs when they all belong

to the same project.

3.2.1 Project . Name

Element: Project . Name Identifier: Project . Name

Definition: A short name or abbreviation of the project.

Encoding: string

Comments: Example: MUMIS

3.2.2 Project . Title

Element: Project . Title Identifier: Project . Title

Definition: The full title of the project.

Encoding: string

Comments: Dublin Core equivalent: DC: Title

Example: Multimedia Indexing and Searching

3.2.3 Project . Id

Element: Project . Id Identifier: Project . Id

Definition: A unique identifier for the project.

Encoding: string

Comments: Dublin Core equivalent: DC: Identifier

Example: IST-1999-10651

3.2.4 Project . Contact

Element: Project . Contact Identifier: Project . Contact

Definition: Contact information about the person or institution responsible for the

project.

Encoding: Contact (sub-schema)

Comments:

3.2.5 Project . Description

Element: Project . Description Identifier: Project . Description

Definition: An elaborate description of the scope and goals of the project.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments: Dublin Core equivalent: DC: Description

3.3 Collector

Group: Collector Identifier: Collector

Definition: Groups information about the collector of the session.

Encoding: Collector . Name Collector . Contact

Collector . Description +

Comments: The collector is the person which actually carried out the data collection.

This has to be differentiated from the person or institution responsible for a whole project and from the person playing an active role in the recording. In some cases these persons are one and the same, but in

general they are not the same.

3.3.1 Collector . Name

Element: Collector . Name Identifier: Collector . Name

Definition: The name of the person responsible for the collection of the session

data.

Encoding: string

Comments: Dublin Core equivalent: DC: Creator

3.3.2 Collector . Contact

Element: Collector . Contact Identifier: Collector . Contact

Definition: The contact information about the person responsible for the collection

of the session data.

Encoding: Contact (sub-schema)

Comments:

3.3.3 Collector . Description

Element: Collector . Description Identifier: Collector . Description

Definition: Additional information about the person responsible for the collection of

the session data.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

3.4 Content

Group: Content Identifier: Content

Definition: Groups information about the content of the session.

Encoding: Content Communication Context

Content . Genre Content . Task Content . Modalities Content . Languages Content . Description +

Content . Keys

Comments: The content group is used to describe the content of the session. This is

done using four dimensions (communication context, genre, task and

modalities). The vocabularies and user entries in the different

dimensions are not free of redundancy.

This group will be most heavily debated and IMDI is grateful for every

suitable comment.

3.4.1 Content . Communication Context

Group: Content . Communication Context Identifier: Content . CommunicationContext

Definition: Groups the linguistic features of the session concerning the context of

the communication.

Encoding: Communication Context . Interactivity

Communication Context . Planning Type Communication Context . Involvement

Comments: This group of elements is used to describe the communication context in

which the recording took place.

Content . Communication Context . Interactivity

Element: Communication Context . Interactivity Identifier: CommunicationContext . Interactivity

Definition: Characterizes the degree of interactivity between all the participants in

the session.

Encoding: Closed controlled vocabulary 'Content . Communication Context' (4.1.1).

Comments:

Content . Communication Context . Planning Type

Element: Communication Context . Planning Type Identifier: CommunicationContext . PlanningType

Definition: Indicates in how far the consultant planned the linguistic event.

Encoding: Closed controlled vocabulary 'Content'. Communication Context' (4.1.2).

#### Comments:

Content . Communication Context . Involvement

Element: Communication Context . Involvement Identifier: CommunicationContext . Involvement

Definition: Indicates in how far the researcher was involved in the linguistic event. Encoding: Closed controlled vocabulary 'Content . Communication Context' (4.1.3).

Comments:

3.4.2 Content . Genre

Group: Content . Genre Identifier: Content . Genre

Definition: Lists the conventionalized discourse types of the content of the session.

Encoding: Genre . Interactional

Genre . Discursive Genre . Performance

Comments: Dublin Core equivalent: DC:Type.

Content . Genre . Interactional

Element: Genre . Interactional Identifier: Genre . Interactional

Definition: Lists the interactional genre of the session content. Encoding: Open vocabulary list 'Content'. Genre' (4.2.1).

Comments:

Content . Genre . Discursive

Element: Genre . Discursive Identifier: Genre . Discursive

Definition: Lists the discursive genre of the session content. Encoding: Open vocabulary list 'Content . Genre' (4.2.2).

Comments:

Content . Genre . Performance

Element: Genre . Performance Identifier: Genre . Performance

Definition: Lists the performance genre of the session content. Encoding: Open vocabulary list 'Content . Genre' (4.2.3).

Comments:

3.4.3 Content . Task

Element: Content . Task Identifier: Content . Task

Definition: The major task carried out in the session. Encoding: Open vocabulary 'Content . Task' (4.3).

Comments: In areas such as language engineering often typical tasks are carried out

or typical situations are dealt with such as "info kiosk task", "wizard of oz" experiment or "frog story". It has to be possible to specify such

typical recurring tasks.

3.4.4 Content . Modalities

Element: Content . Modalities Identifier: Content . Modalities

Definition: Gives a list of modalities used in the session. Encoding: Open vocabulary 'Content . Modalities' (4.4).

Comments: The element is not used to give an exhaustive list of all the modalities,

but should be used to list the modalities which are typical for the task or

of interest for the researcher.

Example: in route direction one would typically look at speech and

gestures and not at eye-gaze.

3.4.5 Content . Languages

Group: Content . Languages Identifier: Content . Languages

Definition: Groups information about all the languages used in the session.

Encoding: Content . Languages . Language +

Content . Languages . Description +

Comments:

Content . Languages . Language +

Element: Content . Languages . Language + Identifier: Content . Languages . Language +

Definition: A list of all the languages used in the session. The main language is the

first language in the list.

Encoding: Language (sub-schema)

Comments: Each language used is described by a small sub-schema.

Content . Languages . Description

Element: Content . Languages . Description Identifier: Content . Languages . Description

Definition: A description of the languages used in the session.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments: Note that this description concerns the set of languages as a whole.

Language specific descriptions are contained in the language sub-

schema.

3.4.6 Content . Description

Element: Content . Description Identifier: Content . Description

Definition: An elaborate description of the content of the session.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments: In opposition to the elements prose text can be used here to describe

the content.

Dublin Core equivalent: DC: Description

3.4.7 Content . Keys

Element: Content . Keys Identifier: Content . Keys

Definition: A list of name-value pairs used to describe the domain specific

characteristics of the content.

Encoding: Keys (sub-schema)

Comments: Name-value pairs can additionally be used to describe the content.

3.5 Participants

Group: Participants Identifier: Participants

Definition: Groups information about all the participants in the session.

Encoding: Participants . Description +

Participant +

Comments:

3.5.1 Participants . Description

Element: Participants . Description Identifier: Participants . Description

Definition: A description of the interactions and interrelations between the

participants in the session.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments: Note that this description concerns all participants and should be used to

describe interactions and interrelations between participants.

Information about specific participants should be described by the description sub-schema in the participant group.

3.5.2 Participant

Group: Participant Identifier: Participant

Definition: Groups information about one participant in the session.

Encoding: Participant . Type

Participant . Name + Participant . Full name Participant . Code Participant . Role Participant . Language +

Participant . Ethnic group

Participant . Age Participant . Sex Participant . Education Participant . Anonymous Participant . Description +

Participant . Keys

Comments:

Participant . Type

Element: Participant . Type Identifier: Participant . Type

Definition: The functional role of the participant. Encoding: Open vocabulary 'Participant . Type' (4.5).

Comments: The type is meant as a rough categorization of participants such as;

interviewer, consultant, contributor, computer etc.

This is in contrast to the role of a participant which is used for example

to describe relations amongst the contributors.

Participant . Role

Element: Participant . Role Identifier: Participant . Role

Definition: The role of the participant in the session. Encoding: Open vocabulary 'Participant . Role' (4.6).

Comments: For instance when interviewing part of a family group, "Role" should

specify the mutual relations within the group.

Participant . Name

Element: Participant . Name Identifier: Participant . Name

Definition: The name of the participant as it is used by others in the transcription.

Encoding: string

Comments: This is the name of the participant which is used by others to identify

him or her. Note that this is often not the same as the full name of the participant. This name can be blended out to general users of the metadata to protect the identity. Blending out depends on the logical

"anonymous" element.

Participant . Full name

Element: Participant . Full name Identifier: Participant . Fullname

Definition: The full name of the participant

Encoding: string

Comments: This is the official name of the participant.

Participant . Code

Element: Participant . Code Identifier: Participant . Code

Definition: Short unique code to identify the participant.

Encoding: string

Comments: Mostly the code is used in the transcription and annotations to identify

parts belonging to this specific participant.

Participant . Language +

Element: Participant . Language + Identifier: Participant . Language +

Definition: Lists the languages the participant is familiar with. The first language in

the list is the participants first language.

Encoding: Language (sub-schema)

Comments:

Participant . Ethnic Group

Element: Participant . Ethnic Group Identifier: Participant . EthnicGroup

Definition: The ethnic group of the participant

Encoding: string

Comments:

Participant . Age

Element: Participant . Age Identifier: Participant . Age

Definition: The age of the participant

Encoding: The age is encoded as years; months days from Codes for the Human

Analysis of Transcripts [AGECHAT].

Comments: Especially when children are acting as participants it is important to have

detailed information.

Participant . Sex

Element: Participant . Sex Identifier: Participant . Sex

Definition: The sex of the participant.

Encoding: Closed controlled vocabulary { Unknown, Male, Female, Undefined }. Comments: When the data about the sex of the participant is lost or simply not

recorded, the sex 'Unknown' should be selected. In case of an artificial

participant (a computer) 'Undefined' should be selected.

Participant . Education

Element: Participant . Education Identifier: Participant . Education

Definition: The education of the participant.

Encoding: string

Comments: Can also be used to describe the literacy of the participant. Due to many

expected differences this element is not constraint. Nevertheless, short

keyword like indications are recommended.

Participant . Anonymous

Element: Participant . Anonymous Identifier: Participant . Anonymous

Definition: Indicates whether or not the participant name and full name are

replaced by pseudo names to make him/her anonymous.

Encoding: Closed controlled vocabulary { True, False }

Comments: If anonymous is set to 'True', the name and full name of the participant

can only be obtained from the 'Anonymous' resource when access is

granted.

Participant . Description

Element: Participant . Description Identifier: Participant . Description

Definition: A description of specific information about the participant.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

Participant . Keys

Element: Participant . Keys Identifier: Participant . Keys

Definition: A list of name-value pairs to describe domain specific characteristics of

the participant.

Encoding: Keys (sub-schema)

Comments: Sometimes elements are needed to describe specific characteristics of

the participant depending on a certain research domain. The keys can be

used for this purpose.

3.6 Resources

Group: Resources Identifier: Resources

Definition: Groups information about all the resources associated with the session.

Encoding: Media File +

Annotation Unit +

Source + Anonymous

Comments: In general there are three types of resources: original recordings,

digitized media files and annotation files. In the future, direct digitization

will occur more often.

3.6.1 Media File

Group: Media File Identifier: Media File

Definition: Groups information about the media file.

Encoding: Media File . Resource Link

Media File . Size Media File . Type Media File . Format Media File . Quality

Media File . Recording Conditions

Media File . Position Media File . Access Media File . Description +

Comments:

Media File . Resource Link

Element: Media File . Resource Link Identifier: MediaFile . ResourceLink Definition: A link to the media file.

Encoding: The link is encoded as an Uniform Resource Locator as described by

[RFC1738]

Comments: Dublin Core equivalent: DC:Identifier.

Media File . Size

Element: Media File . Size Identifier: MediaFile . Size

Definition: Human understandable specification of the size of the media file.

Encoding: string

Comments: The size of the media file is not meant to be machine processed.

Normally the specification will be given in bytes.

Media File . Type

Element: Media File . Type Identifier: Media File . Type

Definition: The type of the media file.

Encoding: Closed controlled vocabulary {Audio, Video, Image}. The media file type

is encoded as a top-level media type from Multipurpose Internet Mail

Extensions (MIME) as described in [RFC2046].

Comments:

Media File . Format

Element: Media File . Format Identifier: MediaFile . Format

Definition: The format of the media file.

Encoding: Open vocabulary { AIFF, WAV, MPEG, JPEG, ... }. The media file format

is encoded as a media subtype from Multipurpose Internet Mail

Extensions (MIME) as described in [RFC2046].

Comments:

Media File . Quality

Element: Media File . Quality Identifier: MediaFile . Quality

Definition: An numeric indication of the quality of the media file.

Encoding: Closed controlled vocabulary { 1 .. 5 }

Comments: It is suggested to describe the quality of the recordings with help of a

number between 1 and 5 where 1 stands for low and 5 for high quality. It is known that this quality judgement is fairly subjective and that there

are large differences between various disciplines.

Media File . Recording Conditions

Element: Media File . Recording Conditions Identifier: MediaFile . RecordingConditions

Definition: Describes the technical conditions under which the media file was

recorded.

Encoding: string

Comments: Used to describe the equipment used for the recording (e.g. microphone

type, amplifier type etc.). This element is not constrained and covers prose text. Nevertheless, short typical descriptions are recommended.

Media File . Position

Element: Media File . Position Identifier: MediaFile . Position

Definition: The start- and end position of the session in the specified media file.

Encoding: See 'Media Position Encoding' (5.2)

Comments: It may occur that a session is just a fragment within the media file.

Media File . Access

Element: Media File . Access Identifier: MediaFile . Access

Definition: Specifies the access rights of the media file.

Encoding: Access (sub-schema)

Comments:

Media File . Description

Element: Media File . Description Identifier: MediaFile . Description

Definition: Gives a description of the media file.

Encoding: Description (sub-schema)

#### Comments:

3.6.2 Annotation Unit

Group: Annotation Unit Identifier: AnnotationUnit

Definition: Groups information about the annotation unit.

Encoding: Annotation Unit . Resource Link

Annotation Unit . Media Resource Link

Annotation Unit . Annotator Annotation Unit . Date Annotation Unit . Type Annotation Unit . Format

Annotation Unit . Content Encoding Annotation Unit . Character Encoding

Annotation Unit . Access Annotation Unit . Language Annotation Unit . Anonymous Annotation Unit . Description +

Comments: This group of elements describes all the characteristics of a specific

annotation unit. Each unit refers to one layer of annotation or

transcription and is independent of whether they are contained in one or

more files.

Annotation Unit . Resource Link

Element: Annotation Unit . Resource Link Identifier: AnnotationUnit . ResourceLink

Definition: A link to a file containing the corresponding annotations.

Encoding: The link is encoded as an Uniform Resource Locator as described by

[RFC1738]

Comments: Dublin Core equivalent: DC: Identifier

Annotation Unit . Media Resource Link

Element: Annotation Unit . Media Resource Link Identifier: AnnotationUnit . MediaResourceLink

Definition:

A link to the media file from which the transcription originates.

Encoding:

The link is encoded as a Uniform Resource Locator as described by

[RFC1738]

Comments: Used to indicate which annotation unit belongs to which media file. For

example, when there are two recordings with different microphones,

there can be separate annotations for separate media files.

Annotation Unit . Annotator

Element: Annotation Unit . Annotator Identifier: AnnotationUnit . Annotator

Definition: Name of the person who did the annotation or transcription.

Encoding: string

Comments: When there are more than one annotator, all the names of the

annotators can be described by this element.

Annotation Unit . Date

Element: Annotation Unit . Date Identifier: AnnotationUnit . Date

Definition: The date when the annotation unit was created.

Encoding: The date is encoded according to a profile of [ISO8601] as described in

[W3CDTF] and follows the YYYY-MM-DD format

Comments: Dublin Core equivalent: DC:Date

Annotation Unit . Type

Element: Annotation Unit . Type

Identifier: AnnotationUnit . Type

Definition: The type of the annotation unit.

Encoding: Open vocabulary 'Annotation Unit . Type' (4.7).

Comments: This element allows to specify the type of annotation such as phonetic,

morphosyntax etc.

Annotation Unit . Format

Element: Annotation Unit . Format Identifier: AnnotationUnit . Format

Definition: The file format which is used for the annotation.

Encoding: Open vocabulary { Chat, Shoebox, ... }. The media file format is encoded

as a media subtype from Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME) as described in [RFC2046]. The media type of this MIME subtype is

'text'.

Comments: E.g. such formats as CHAT and Shoebox are encoded as experimental

(or private) MIME subtypes like; text/x-chat, text/x-shoebox.

Dublin Core equivalent: DC:Format

Annotation Unit . Content Encoding

Element: Annotation Unit . Content Encoding Identifier: AnnotationUnit . ContentEncoding

Definition: Name of the encoding scheme used for the annotation purpose.

Encoding: string

Comments: Often is may be interesting to know whether for example morphosyntax

was encoded following the "Eurotype" guidelines. In that case the

element would have the value "Eurotype".

Annotation Unit . Character Encoding

Element: Annotation Unit . Character Encoding Identifier: AnnotationUnit . CharacterEncoding

Definition: Name of the character encoding used in the annotation unit.

Encoding: The character encoding of the annotation unit is encoded as the charset

parameter of the content-type from Multipurpose Internet Mail

Extensions (MIME) as described in [RFC2046].

Comments: Example: UTF-8

Annotation Unit . Access

Element: Annotation Unit . Access Identifier: AnnotationUnit . Access

Definition: Access rights of the annotation unit.

Encoding: Access (sub-schema)

Comments:

Annotation Unit . Language Id

Element: Annotation Unit . Language Id Identifier: AnnotationUnit . LanguageId

Definition: The language used for the annotation unit. Encoding: See 'Language Identifier Encoding' (5.1).

Comments: Here the language is meant which is used for the encoding. For and

English transcription the value of this element should be "English".

Annotation Unit . Anonymous

Element: Annotation Unit . Anonymous Identifier: AnnotationUnit . Anonymous

Definition: Specifies whether or not the names in the transcripts are replaced by

pseudo names to make them anonymous.

Encoding: Closed controlled vocabulary { True / False }.

Comments:

Annotation Unit . Description

Element: Annotation Unit . Description
Identifier: AnnotationUnit . Description
Definition: Description of the annotation unit.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

3.6.3 Source

Group: Source Identifier: Source

Definition: Groups information about the source.

Encoding: Source . Id

Source . Format Source . Quality Source . Position Source . Access Source . Description +

Comments: These elements are used to describe the original recordings. Often

people want to have the reference to the original audio or video tape.

Source . Id

Element: Source . Id Identifier: Source . Id

Definition: Short code to identify the source.

Encoding: string

Comments: Can be used to look up the source in an audio / video archive.

Dublin Core equivalent: DC: Identifier

Source . Format

Element: Source . Format Identifier: Source . Format

Definition: Physical storage format of the media.
Encoding: Open vocabulary 'Source . Format' (4.8).
Comments: Dublin Core equivalent: DC:Format

Source . Quality

Element: Source . Quality Identifier: Source . Quality

Definition: Quality of the recorded data of the source. Encoding: Closed controlled vocabulary { 1 .. 5 }.

Comments: It is suggested to describe the quality of the recordings with help of a

number between 1 and 5 where 1 stands for low and 5 for high quality. It is known that this quality judgement is fairly subjective and that there

are large differences between various disciplines.

Source . Position

Element: Source . Position Identifier: Source . Position

Definition: The start- and end position of the source corresponding to the session.

Encoding: See 'Media Position Encoding' (5.2).

Comments: It may occur that a session is just a fragment within the media file.

Source . Access

Element: Source . Access Identifier: Source . Access

Definition: Access rights of the source. Encoding: Access (sub-schema)

Comments:

Source . Description

Element: Source . Description
Identifier: Source . Description
Definition: Description of the source.
Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

3.6.4 Anonymous

Group: Anonymous Identifier: Anonymous

Definition: Groups information about the name conversion file for persons who are

anonymized in the transcript.

Encoding: Anonymous . Resource Link

Anonymous . Access

Comments:

Anonymous . Resource Link

Element: Anonymous . Resource Link Identifier: Anonymous . ResourceLink

Definition: Link to the file used to convert the pseudo names into real names. Encoding: The link is encoded as a Uniform Resource Locator as described by

[RFC1738]

Comments: Dublin Core equivalent: DC:Identifier

Anonymous . Access

Element: Anonymous . Access Identifier: Anonymous . Access

Definition: Access rights of the pseudo-name to real-name conversion.

Encoding: Access (sub-schema)

Comments:

3.7 References

Group: References Identifier: References

Definition: Groups documentation associated with the session.

Encoding: References . Description +

Comments: Here any list of descriptions and references to other notes and

publications can be given.

3.7.1 References . Description

Element: References . Description Identifier: References . Description

Definition: Documentation associated with the content.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

3.8 Sub-schemas

3.8.1 Keys

Group: Keys Identifier: Keys

Definition: A list of attribute name-value pairs for domain specific information.

Encoding: Key +

Comments: An example of a name-value pair is; Color = Red, where the name of the

attribute is 'Color' and the value of the named attribute is 'Red'. Keys are especially useful for larger projects to define common keys.

Key

Element: Key Identifier: Key

Definition: Associate 'Value' with 'Name'.

Encoding: <Name> = <Value>

Comments: An example of a name-value pair is; Color = Red, where the name of the

attribute is 'Color' and the value of the named attribute is 'Red'.

Key . Vocabulary Link

Element: Key . Vocabulary Link Identifier: Key . Vocabulary Link

Definition: Link to a vocabulary of selectable values for a named key.

Encoding: The link is encoded as a Uniform Resource Locator as described by

[RFC1738]

Comments:

3.8.2 Language

Group: Language Identifier: Language

Definition: Groups information about a language.

Encoding: Language . Id

Language . Name

Language . Description +

Comments:

Language . Id

Element: Language . Id Identifier: Language . Id

Definition: Specifies a unique code to identify the language.

Encoding: See '<u>Language Identifier Encoding</u>' (5.1).
Comments: Dublin Core equivalent: DC: Language

Language . Name

Element: Language . Name + Language . Name +

Definition: A list of human understandable names of the language.

Encoding: string

Comments: In general the names from the [ETHNOLOGUE] list from SIL

International are recommended.

Language . Description

Element: Language . Description ldentifier: Language . Description

Definition: Elaborate description of the language.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

3.8.3 Access

Group: Access Identifier: Access

Definition: Groups information about access rights.

Encoding: Access . Availability

Access . Date Access . Owner Access . Publisher Access . Contact Access . Description +

Comments:

Access . Availability

Element: Access . Availability
Identifier: Access . Availability
Definition: Availability of the resource.

Encoding: string.

Comments: At first the specifications should be made within a prose string. At a later

phase more formal descriptions will be suggested.

Access . Date

Element: Access . Date Identifier: Access . Date

Definition: Date of access rights evaluation.

Encoding: The date is encoded according to a profile of [ISO8601] as described in

[W3CDTF] and follows the YYYY-MM-DD format

Comments:

Access . Owner

Element: Access . Owner Identifier: Access . Owner

Definition: Name of the owner of the resource.

Encoding: string

Comments:

Access . Publisher

Element: Access . Publisher Identifier: Access . Publisher

Definition: The name of the publisher responsible for the distribution of the

resource.

Encoding: string

Comments: Dublin Core equivalent: DC:Publisher

Access . Contact

Element: Access . Contact Identifier: Access . Contact

Definition: The contact information of the organisation to obtain access to the

resource.

Encoding: Contact (sub-schema)

Comments:

Access . Description

Element: Access . Description Identifier: Access . Description

Definition: A description of the applied access restrictions.

Encoding: Description (sub-schema)

Comments:

3.8.4 Contact

Group: Contact Identifier: Contact

Definition: Groups information about a contact person.

Encoding: Contact . Name

Contact . Address Contact . E-mail Contact . Organisation

Comments:

Contact . Name

Element: Contact . Name Identifier: Contact . Name

Definition: The name of the contact person.

Encoding: string

Comments:

Contact . Address

Element: Contact . Address Identifier: Contact . Address

Definition: The address of the contact person.

Encoding: string

Comments:

Contact . Email

Element: Contact . E-mail Identifier: Contact . Email

Definition: Specifies an E-mail address of the contact person. Encoding: The E-mail address is encoded according to [RFC822].

Comments:

Contact . Organization

Element: Contact . Organization Identifier: Contact . Organization

Definition: The organization of the contact person.

Encoding: string

Comments:

3.8.5 Description

Group: Description Identifier: Description

Definition: Groups the elements to supply a human readable description.

Encoding: Description . Text

Description . Language Id Description . Info Link

Comments:

Description . Text

Element: Description . Text Identifier: Description . Text

Definition: A human understandable prose text.

Encoding: string

Comments:

Description . Language Id

Element: Description . Language Id Identifier: Description . LanguageId

Definition: An identifier of the language in which the description was written.

Encoding: See '<u>Language Identifier Encoding</u>' (5.1).
Comments: Dublin Core equivalent: DC:Language

Description . Info Link

Element: Description . Info Link
Identifier: Description . InfoLink
Definition: A link to a description file.

Encoding: The link is encoded as an Uniform Resource Locator as described by

[<u>RFC1738</u>]

Comments:

#### 4 Vocabularies

Several elements are constrained by a limited set of values. These sets of values are defined as 'vocabularies' which are used for the encoding of IMDI elements. There are two types of vocabularies: open and closed controlled. A closed controlled vocabulary consists of a predefined set of values as they are provided and maintained by IMDI. An open vocabulary contains a set of suggested values but is not limited to this set. Domain specific values can still be entered by the user.

#### 4.1 Content . Communication Context

To enable searching for particular linguistic features the group of elements 'Communication Context' as proposed in [DOBES6B1] can be used to define properties of participant interaction, the degree of planning of the consultant and the researcher involvement. The definitions and examples are directly taken from [DOBES6B1]. Some comments are extracted from the definition for consistency.

#### 4.1.1 Interactivity

The following closed controlled vocabulary is used:

- Interactive
- Non-interactive
- Semi-interactive

Value: Interactive

Definition: Speech events consists of verbal interaction between at least two participants.

Comments: The event may or may not include an investigator.

Examples: Many types of narrative; conversation.

Value: Non-interactive

Definition: Speech/song produced without expecting extended verbal responses from

hearer(s).

Comments: Corresponds often to monologue.

Examples: many types of oratory and song; some narrativizing. Procedural texts.

Value: Semi-interactive

Definition: Primarily monologic speech punctuated by repeated interjections from the

hearer(s).

Comments: -

Examples: An elderly woman tells a myth, and is prompted repeatedly by her grand-

daughters. Or: While a speaker is telling a story, a child comes in and is told to

be quiet.

#### 4.1.2 Planning Type

The following closed vocabulary is used:

- Spontaneous
- Semi-spontaneous
- Consultant/performer-planned

Value: Spontaneous

Definition: Unprompted speech/song.

Comments: Topic not determined from context or observers.

Examples: Conversation, chatting, joke-telling, singing while harvesting.

Value: Semi-spontaneous
Definition: Prompted speech/song.

Comments: Topic directed in some way by an investigator or community member, but

participants speak/sing freely within this context.

Examples: Interview; Queries (Investigator asks, "Tell me about the history of your

village", or: "Show me how to make Baked Alaska"); Retellings (investigator asks speaker to read or look at something and then re-tell a story, or describe a task in his/her own words); Promptings (children in a local school answer a

teacher's question, or read aloud for him/her).

Value: Planned (Consultant/Performer-planned)

Definition: The speaker prepares in detail the structure and content of his/her

"performance" in advance

Comments: This differs from 'Elicitation' (involvement), where the performer/consultant is

given a framework but does not necessary plan his/her answer.

Examples: Political and ritual speech, poem recitation. Courtroom interactions would be

an example of 'Planned' and 'Elicited' speech.

#### 4.1.3 Involvement

The following closed vocabulary is used:

Unmarked

Researcher-elicited

Non-elicited

Observer-absent

Value: Elicited

Definition: Investigator asks speaker(s) to produce isolated phonemes/ words/ utterances

/ grammatical structures.

Comments: -

Examples: Speakers asked to pronounce phonemes in different (phonological)

environments; responses to morphological or lexical questionnaires. It may be also be possible to *elicit* Semi-spontaneous speech (planning type) if the consultant is asked to respond "as fast as possible without thinking".

Value: Non-elicited

Definition: The researcher does not interfere verbally with the speech event (other than

the researcher's mere presence).

Comments: -Examples: -

Value: No observer (Observer absent)
Definition: No outside observer is present.

Comments: -

Examples: A tape recorder runs continuously in room while people talk (having been for

example set there a half hour earlier by the investigator, with permission of

course).

### 4.2 Content . Genre

The group 'Content'. Genre' as proposed by [DOBES6B1] allows open vocabularies for different types of genre. The definitions and examples are directly taken from [DOBES6B1]. Some comments are extracted from the definition for consistency. The suggested values are aiming especially at spoken communication.

### 4.2.1 Interactional

The following vocabulary is suggested:

- Conversation
- Verbal contest (including debate)

- Interview
- Meeting (gathering)
- Riddles / riddling
- Consultation
- Greetings and leavetakings
- Humor

Value: Conversation

Definition: Comments: Examples: -

Value: Verbal contest (including debate)

Definition: Comments: Examples: -

Value: Interview

Definition: Comments: Examples: -

Value: Meeting (gathering)

Definition: Comments: Examples: -

Value: Riddles / riddling

Definition: A witty question to a respondent who is obligated to reply.

Comments: -Examples: -

Value: Consultation

Definition: -Comments: -

Examples: A visit to shaman; doctor visit.

Value: Greetings and leavetakings

Definition: Comments: Examples: -

Value: Humor

Definition: Comments: Examples: -

## 4.2.2 Discursive

The following vocabulary is suggested:

- Procedure
- Explanation

Value: Procedure

Definition: A directive description of the procedures involved in the preparation or

production of something.

Comments:

Examples: How to make tortillas, how to make a whip.

Value: Explanation

Definition: Practical, theoretical, or historical reality statements

Comments: -

Examples: How the monkey got its tail.

## 4.2.3 Performance

The following vocabulary is suggested:

- Oratory
- Oral history
- Historical narrative
- Narrative
- Oral poetry
- Song
- Proverb
- Lament
- Insult

Value: Oratory

Definition: Using speech effectively in a conventionalized format to address an audience

within political, legal, ceremonial, or religious settings.

Comments: -Examples: -

Value: Oral history

Definition: An account of firsthand experience, recalled retrospectively and communicated

to an interviewer for historical purposes.

Comments: -Examples: -

Value: Historical narrative

Definition: An secondhand account of the experience of historical figures and events

which may be partly or wholly fictional, communicated to both locals and outsiders for both historical purposes and entertainment, cf. erzählte Welt

(Weinrich, 1964).

Comments: -Examples: -

Value: Narrative

Definition: A recounting of one or more fictional events by one or more narrators to an

audience of at least one.

Comments: -Examples: -

Value: Oral poetry

Definition: Spoken or sung or mixed, relatively structured form (in prosody and syntax),

often with distinctive language.

Comments: -

Examples: Oral epics, narrative poetry, ballads (shorter, lyrical narratives), and panegyric

odes.

Value: Sono

Definition: A tune with recognizably-structured lyrics.

Comments: -

Examples: Popular and love songs, lullabies.

Value: Proverb

Definition: A summary of the wisdom of collective experience, often one line long;

formulaic.

Comments: -Examples: -

Value: Lament

Definition: Comments: Examples: -

Value: Insults

Definition: An insolent verbal act creating animosity.

Comments: -Examples: -

## 4.3 Content . Task

The following open vocabulary is used:

- Info kiosk
- Wizard of oz
- Travel planning
- Room reservation
- Frog story

## 4.4 Content . Modalities

The following open vocabulary of modalities is used:

- Speech
- Writing
- Gestures
- Pointing gestures
- Signs
- Eye gaze
- Facial expressions
- Emotional states
- Haptics

We need definitions, comments and examples here (in the following format)

Value: Speech

Definition: -Comments: -Examples: -

## **UNDER CONTRUCTION**

## 4.5 Participant . Type

The following open vocabulary of participant types is used:

- Consultant
- Contributor
- Interviewer

We need definitions, comments and examples here (in the following format?)

Value: Speech Definition: -Comments: -Examples: -

## **UNDER CONSTRUCTION**

## 4.6 Participant . Role

The following open vocabulary of participant roles is used:

- Family relation of the consultant (e.g. Mother, Father, Child, Husband)
- Work relation of the consultant (e.g. Boss, Partner, Student, Teacher)
- more roles for participant?

## 4.7 Annotation Unit . Type

The following open vocabulary of annotation unit types is used:

- Morphology
- Orthographic
- Phonemic
- Phonetic
- Morphosyntax
- Syntax
- English Translation
- German Translation
- Semantic

## 4.8 Source . Format

The following open vocabulary is used:

- CC
- CD
- CD-ROM
- DAT
- DVD
- DVD-ROM
- MD
- Reel

Value: CC

Definition: Compact cassette

Comments: -Examples: -

Value: CD

Definition: Compact Disc

Comments: -Examples: -

Value: CD-ROM

Definition: Compact Disc - Read-Only Memory

Comments: -Examples: -

Value: DAT

Definition: Digital Audio Tape

Comments: -Examples: -

Value: DVD

Definition: Digital Video Disc

Comments: -Examples: -

Value: DVD-ROM

Definition: Digital Video Disc - Read-Only Memory

Comments: - Examples: -

Value: MD Definition: Mini Disc

Comments: -Examples: -

Value: Reel
Definition: Comments: Examples: -

## 5 Encoding formats

## 5.1 Language Identifier Encoding

The language identifier is encoded as follows: <namespace identifier>:<language identifier>

The following namespace identifiers are allowed:

#### ISO639-1

Specifies the code set for language identification in the form of a two-letter code. See [ISO639-1].

#### ISO639-2

Specifies the code set for language identification in the form of a three-letter code. See [ISO639-2].

#### **ISO639**

Allows both [ISO639-1] and [ISO639-2] code sets for language identification.

#### RFC1766

Allows both two-letter [ISO639-1] codes and [ISO639-1] combined with [ISO3166-1] country codes. See [RFC1766].

The three-letter codes from the [ETHNOLOGUE] list from SIL International are allowed by using the prefix 'x-sil-' for the three-letter code (See [LANGID] for more information). For example, one could enter the language identifier 'x-sil-dut' to indicate the Dutch language.

#### Examples:

ISO639-2: ger German as specified by ISO639-2

RFC1766: en-US English as spoken in the US specified by RFC1766
RFC1766: x-sil-dut Dutch as specified in the [ETHNOLOGUE] list.

## 5.2 Media Position Encoding

The encoding of the start- and end positions on media files and media carriers depend on the type of media. The following encoding is used:

#### CD, DAT, MD, Audio files (e.g. on CD-ROM)

Encoding: hh: mm: ss-HH: MM: SS

Description: hh: mm: ss represents the start position in hours (hh), minutes (mm) and

seconds (ss) and HH: MM: SS represents the end position in hours (HH),

minutes (MM) and seconds (SS).

#### DVD, Video files (e.g. on DVD-ROM)

Encoding: hh: mm: ss: ff-HH: MM: SS: FF

Description: hh: mm: ss: ff represents the start position in hours (hh), minutes (mm),

seconds (ss) and video frames (ff) and HH:MM:SS:FF represents the end position in hours (HH), minutes (MM), seconds (SS) and video frames (FF).

## CC, Reel

Encoding: x-y

Description: x is any number of digits to represent the start position and y any number of

digits to represent the end position.

### 6 References

- [AGECHAT] The age of the participant encoded as years; months.days from Codes for the Human Analysis of Transcripts (CHAT). MacWhinney, Brian. 1991. The Childes Project: Tools for Analyzing Talk
- [DCMES] Dublin Core Metadata Element Set http://dublincore.org/documents/dces/
- [DOBES6B1] Dokumentation der Bedrohten Sprachen (DOBES), Metadata Description Recommendations: Content, Draft 03.03.01, Arienne Dwyer and Ulrike Mosel.
- [ETHNOLOGUE] Ethnologue language name index http://www.sil.org/ethnologue/names/
- [ISO639-1] Code for the representation of names of languages, International Organization for Standardization (ISO), 1988.
- [ISO639-2]

Codes for the representation of names of languages - part 2: alpha-3 code, International Organization for Standardization (ISO), 1998. http://lcweb.loc.gov/standards/iso639-2/langhome.html

- [ISO3166-1]
  - Codes for the representation of names of countries, International Organization for Standardization (ISO), 1997. http://www.din.de/gremien/nas/nabd/iso3166ma/codlstp1/index.html
- [ISO8601] Data elements and interchange formats Information interchange -Representation of dates and times, International Organization for Standardization (ISO), 2000.
- [LANGID] Language Identification and IT: Addressing problems of linguistic diversity on a global scale, Peter Constable and Gary Simons, SIL International, 2000. <a href="http://www.sil.org/silewp/2000/001/">http://www.sil.org/silewp/2000/001/</a>
- [RFC822] Standard for the format of ARPA internet text messages <a href="http://www.ietf.org/rfc/rfc0822.txt">http://www.ietf.org/rfc/rfc0822.txt</a>
- [RFC1738] Uniform Resource Locators <u>http://www.w3.org/Addressing/rfc1738.txt</u>
- [RFC1766] Tags for the identification of language <a href="http://www.ietf.org/rfc/rfc1766.txt">http://www.ietf.org/rfc/rfc1766.txt</a> specifies a two letter code taken from [ISO639-1], followed optionally by a two letter country code taken from [ISO3166-1]
- [RFC2046]

Multipurpose Internet Mail Extensions (MIME) Part Two: Media Types <a href="http://www.ietf.org/rfc/rfc2046.txt">http://www.ietf.org/rfc/rfc2046.txt</a>

- [MIMETYPES] Media Types
   ftp://ftp.isi.edu/in-notes/iana/assignments/media-types/media-types
- [W3CDTF] Date and Time Formats, W3C Note <u>http://www.w3.org/TR/NOTE-datetime</u>

## Appendix A: Meta Transcript

The meta transcript is a container for different kinds of metadata descriptions, such as: session descriptions, sub-corpus descriptions, corpus descriptions, lexicon descriptions etc.

## A.1 Meta Transcript

Group: Meta Transcript Identifier: Metatranscript

Definition: Groups information about the metadata description itself.

Encoding: Meta Transcript . Date

Meta Transcript . Version Meta Transcript . Format Id Meta Transcript . Originator Meta Transcript . Type Meta Transcript . History

Comment: These elements serve administrative purposes and are used by tools

that work with metadata descriptions.

#### A.1.1 Meta Transcript . Date

Element: Meta Transcript . Date Identifier: Metatranscript . Date

Definition: The date of when the metadata description file is created.

Encoding: The date is encoded according to a profile of [ISO8601] as described in

[W3CDTF] and follows the YYYY-MM-DD format

Comment: When a metadata editor is used to create a new metadata description

file, it should save the date of creation in this element.

Dublin Core equivalent: DC:Date

#### A.1.2 Meta Transcript . Version

Element: Meta Transcript . Version Identifier: Metatranscript . Version

Definition: The version of the content of the metadata description file.

Encoding: string

Comments: When metadata in the metadata description file is changed, this version

number should be incremented.

#### A.1.3 Meta Transcript . Format Id

Element: Meta Transcript . Format Id Identifier: Metatranscript . FormatId

Definition: The format identifier of the metadata description file.

Encoding: string

Comments: The format identifier is used to indicate which metadata schema and

revision is used to describe the metadata elements.

### A.1.4 Meta Transcript . Originator

Element: Meta Transcript . Originator Identifier: Metatranscript . Originator

Definition: Indicates how the metadata description file is produced.

Encoding: Closed controlled vocabulary { Automatic, Hand, Hand checked }
Comments: A metadata description file can be generated by a certain tool, by hand

or checked by hand after its generated

#### A.1.5 Meta Transcript . Type

Element: Meta Transcript . Type Identifier: Metatranscript . Type

Definition: The type of the metadata description.

Encoding: Closed controlled vocabulary { Session | Sub-corpus | Corpus |

Annotation | Lexicon }

## Comments:

## A.1.6 Meta Transcript . History

Element: Meta Transcript . History Identifier: Metatranscript . History

Definition: Link to the change history of the metadata in the metadata description. Encoding: The link is encoded as an Uniform Resource Locator as described by

[RFC1738]

Comments: When there are modifications in the metadata itself causing a change in

information content or loss of information, this can be recorded in an

external resource. This link points to that resource.

## Appendix B: Revision history

Version: 2.5

Date: 8 june 2001; MPI ISLE Team

First frozen element set.

Version: 2.4

Date: 7 june 2001; MPI ISLE Team

Major revision to improve formalization. Added the following labels to describe the elements: Element /

Group, Identifier, Definition, Encoding, Comments Separated definition from comments at several places

Cleaned up the element definitions

Added more standard encoding formats

Replaced the element overview table with a one-page version without definitions. This table has links to

the element groups for easy look-up

Changed 'Media Id' of 'Annotation Unit' into 'Media Resource Link'

Added info from DOBES technical Report 6B1

Added open/closed controlled vocabularies

Added IMDI encoding formats

Moved meta transcript definitions to appendix

Version: 2.3

Date: 2 april 2001; MPI ISLE Team

Added 'Keys'to Session

Removed 'Type' from 'Content'

Removed 'Register/Style' from 'Content'

Removed 'Channel' from 'Content'

Removed 'Event' from 'Content'

Added group-element 'Communication Context' to 'Content'

Added 'Interactivity' to 'Content - Communication Context'

Added 'Planning Type' to 'Content - Communication Context'

Added 'Involvement' to 'Content - Communication Context'

From 'Content' Replaced element 'Genre' by group-element 'Genre'

Added 'Interactional' to 'Content - Genre'

Added 'Discursive' to 'Content - Genre'

Added 'Performance' to 'Content - Genre'

Added 'Description' to 'Media File'

Added 'Recording Specs' to 'Media File'

Added 'Description' to 'Annotation Unit'

Added 'Media Id' to 'Annotation Unit'

Changed 'Font / encoding table' to 'Encoding' in 'Annotation Unit'

Added 'Description' to 'Media Carrier'

Removed 'Researcher +' with all sub-elements from 'Participants'

Removed 'Consultant +' with all sub-elements from 'Participants'

Removed 'Contibutary +' with all sub-elements from 'Participants'

Added 'Participant +' to 'Participants'

Added the following elements 'Participant+': Description, Type, Name, Code, Role, First Language, Other

Language +, Ethnic Group, Age, Sex, Education, Link, Keys, Anonymous

Removed 'Address' from 'Collector'

Removed 'Link' from 'Collector'

Added 'Contact' to 'Collector'

Added 'Description' to 'Collector'

Removed '+' from 'Annotation Unit - Type'

Added encoding format section including: W3CDTF, RFC1738, ISO639-2, RFC1766, Ethnologue Language Name Index, ISO3166-1, RFC2046, Media Types

Version: 2.2

Date: 23 january 2001; MPI ISLE Team

Added 'Type' to 'Metatranscript'

Removed 'Institute/affiliation' from project (already in 'Contact')

Added 'Type' to 'Content'

Added 'Register/Style' to 'Content' Added 'Channel' to 'Content'

Added 'Event' to 'Content'

Removed 'Born' from 'Age/Born' in 'Informant'

Changed 'Interviewer' to 'Researcher'

Changed 'Informant' to 'Consultant'

Added 'Language' to 'Transcription / Annotation File'

Replaced 'Publications' with 'Description +' in 'References'

Added 'Annotator' to 'Transcription / Annotation File'

Changed 'Creator' in 'Collector'

Added 'Age' to 'Interviewer'

Changed 'Transcription / Annotation File' into 'Annotation Unit'

Added 'BOOK' to 'Media Carrier – Storage Format'

Added 'Description' as structured sub-element

Changed comment in 'Language ID'

Version: 2.1

Date: 18 December 2000; MPI ISLE Team (isle@mpi.nl)

'Description' added to 'Participants', 'Description' added to 'Informant'

Date: 2 November 2000; MPI ISLE Team (isle@mpi.nl)

First external version

ISLE Metadata Initiative Session Metadata Reference Card 2.5					
Session					
Name	str				
Title	str				
Date	C				
Location	C				
Continent	CV				
Country	CV				
Region	str				
Address	str				
Description +					
Keys					
Key3					
Desirat					
Project					
Name	str				
Title	str				
Id	str				
Contact					
Description +					
<b>.</b>					
Collector					
Name	str				
Contact					
Description +					
Beschiption 1					
Comtont					
Content					
Communication Context					
Interactivity	CV				
PlanningType	CV				
Involvement	CV				
Genre					
	6)/				
Interactional	CV				
Discursive	CV				
Performance	CV				
Task	CV				
Modalities	CV				
Languages					
Description					
Language +					
Description +					
Keys					
Language					
Language Id	CV				
Name	str				
Description					
2 333. 15 113. 1					
`					

<u>Session</u>						
Resources						
Media	aFile +					
	Resource Link	С				
	Size	С				
	Type	CV				
	Format	CV				
	Quality	С				
	Recording Conditions	str				
	Position	С				
	Access					
	Description					
Annota	tion Unit +					
	Resource Link	С				
	Media Resource Link	C				
	Annotator	str				
	Date	C				
	Type Format	CV				
	Content Encoding	str				
	Character Encoding	str				
	Access	311				
	Language Id					
	Anonymous	С				
	Description +	Ü				
Source +						
	Id	str				
	Format	CV				
	Quality	С				
	Position	С				
	Access					
	Description +					
Anonyn						
	Resource Link	С				
	Access					
	Legend					
+ = One or more						
	-schema					
	trolled Vocabulary (cv)					
FINK = CON	straint (c)					

```
Session
Participants
            Description +
           Participant +
                                        CV
                  Name +
                                        str
                  Full name
                                        str
                  Code
                                        str
                  Role
                                        CV
                  Language +
                  Ethnic group
                                        str
                  Age
Sex
                                        С
                                        CV
                  Education
                                        str
                  Anonymous
                  Description +
                  Keys
        References
            Description +
 Access
         Availability
                                         С
         Description
                                         str
         Date
                                         С
         Owner
                                         str
         Publisher
                                         str
         Contact
 Description
              Text
                                         str
              Language Id
Info Link
                                         С
                                         С
 Contact
         Name
                                 str
              Address
                                         str
              Email
                                         С
              Organization
                                         str
```